

KJALLARIN
Torfingsgøta 43
Tlf. 13720

ÚTSØLA

Bert hesa vikuna

Bruno Mathsson
borð

sofaborð 85 x 200
fyrr 6.798,- **NÚ 4.948,-**
spisaborð 120 x 144
fyrr 12.644,- **NÚ 7.498,-**

Alvar Alto-borð,
reyð pl./2 hálvmánar
fyrr 7.630,- **NÚ 4.500,-**

Arbeiðsstólar
- nógv niðursettir

Tilboð sofor

Tilboð brik 85 x 200
madr. v/ klæði á **3.409,-**

Innbýgnings-
komfyrur +
glaskeramik
fyrr 22.598,- **NÚ 14.998,-**

Tilboð sovisofa
blátt klæði

Song 170 x 200
fyrr 8.538,- **NÚ 6.538,-**

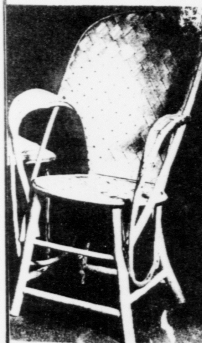
Sofa- & spisaborð
fura
70 x 70 1.472,-
70 x 120 2.038,-
83 x 84 1.798,-
100 x 100 2.322,-
Ø 100 2.363,-
Ø 118 3.494,-

+ 20% av

Taskum
Wienarstólm
Meturvørur
Gólvteppum
Leyparum
Ljósastakum

Kølskáp 180 ltr.
Fyrr 10.498,- **NÚ 6.200,-**

Tilboðsstólar **648,-**



Søgan um eplið

Anders Sørensen

Søgan um eplið

Føroya Skúlabókagrunn-
ur hevur givið út bókina
»Søgan um eplið«.

Bókin er fakmyndabók
við rættiliga nógvum
teksti og nógvum mynd-
um. Anders Sørensen hev-
ur teknað og skrivað, og
Hanus Bærentsen hevur
týtt og lagað til føroyskt.

Í bókini verður greitt
frá eplinum, frá tí indíá-
nar funnu tað í fjøllunum í
Suðuramerika, til tað við
spaniolum kom til
Europa, og síðan fór um
allan heim. Eisini verður
sagt frá, hvussu ringt tað
var at fáa fólk at eta epli.
Tey flestu vóru mistrúgv-

in, tí tey kendu ikki plant-
una, og tí tey vóru ikki
von at eta tað av eini
plantu, sum vaks niðri í
jörðini.

Eisini er í stuttum sagt
eitt sindur um, tá ið eplið
kom til ymisk lond, m.a.
til Føroyar.

Bókin kann nýtast sum
evnisbók í kunningarlæri-
greinunum í miðdeild
fólkaskúlans, men kann
eisini verða lesin av øllum,
bæði børnum og vaks-
num, sum hava áhuga fyri
evninum.

»Søgan um eplið« er 40
blaðsíður og kostar kr. 70,-

Blindastovnur Føroya

hevur opið mánadag-
fríggjadag kl. 9-16.
Telefonir: 182 22 og
192 88



Tit ringja

sosialurin,
tlf. 11820

— vit skriva.

VIDEO filmir

Størsti videoútleigu-
handilin í
Sandoynni. Nýggir
filmir 14. anda
hvønn dag. Ein
filmur 45 kr. tveir
fyri 75 og tríggir
fyri 100 kr. Barna-
filmir 25 kr.
Opíð hvønn dag kl.
17 - 22. Sunnudag
stongt.

A.P. RADIO
v/ Benno Drangá
Skopun
Telf. 61679

37 vilja vera starvsfólka- leiðari á TFL

Starvið sum starvs-
fólkaleiðari á tele-
fonverkinum tykist
hava stóran áhuga
millum manna.

Starvið varð lýst
leyst herfyri, tá Ove
Olsen, sum í eitt ár
hevur sitið í hesum
starvið, fór aftur í
útvarpið at arbeiða.

Ikki færri enn 37
umsøkjara eru til
starvið, so neyvan
verður trupult hjá
Telefonverki Føroya
Løgtings at fáa tað
sett.

Sum skilst er enn
ikki avgjört, hvør
verður settur sum
nýggjur starvsfólka-
leiðari, men Dimma-
lætting skrivur í
gjár, at avgerð verður
tíkin um hetta í hesi
vikuni.

h.j.

Prógv

Hanna Hansen í Tórshavn
hevur tikið prógv sum kor-
respondentur í týskum og
enskum við Ålborg Uni-
versitet.

Heini Eysturoy hevur við
Danmarks Ingeniøraka-
demi tikið prógv sum bygg-
verkfrøðingur.

BBC

Mikudagur 30. januar

6.25 Today's Viewing
6.30 BBC Breakfast News
8.50 Daytime UK
9.00 News and Weather
9.05 Brainwave
9.25 Dish of the Day
9.30 People Today
10.00 News and Weather
10.05 Playdays - Barnasending
10.35 People Today
11.00 News and Weather
11.05 Kilroy
11.45 Before Noon
12.00 News and Weather
12.05 After Noon
12.20 Scene Today
12.55 Regional News and Weather
13.00 One O'Clock News
13.30 Food & Drink 12:16
14.00 Black Britain: »Strength and Unity«
14.40 English Time: For and against talking
»Posh«
15.20 Inset: Language in the National Curriculum
15.55 You and Me: Enough is enough
16.10 Soviet Union: Collective Farm
16.30 Bodger and Badger 4:12
17.00 Newsround
17.10 Five Children and it 4:6
17.35 Going for Gold 43:68
18.00 Six O'Clock News
18.30 Newsroom South East
19.00 Wogan
19.35 Around Scotland: Iron Age Scotland
20.00 Waterfront Beat 5:8
20.50 Points of View
21.00 Nine O'Clock News
21.30 QED: »Panic attacks«
22.00 ?
22.30 Parnell and the English Woman 4:4
23.30 Newsnight
0.15 Thursday's Viewing
0.20 Close

EuroSport

Mikudagur 30. januar

5.30 Newsline
6.00 The D.J. Kat Show
7.30 Eurobics
8.00 Volleyball
9.00 Skiing World Championships
10.30 World Cup Bobsleigh
11.30 Skiing World Championships
13.00 Figure Skating
14.00 Eurobics
15.00 Volleyball
16.00 Tennis
18.00 Circus World Championships
18.30 Eurosport News
19.00 Trans World Sport
20.00 The Ford Ski Report
21.00 Boxing
22.00 Skiing World Championships
23.00 Eurosport News
23.10 Tennis
1.30 Close

MTV

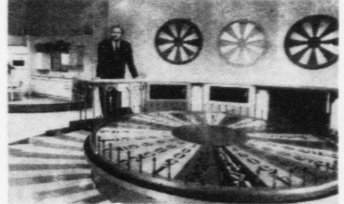
Mikudagur 30. januar

0.00 VJ Pip Dann
2.00 Night Videos
6.00 Awake on the Wildside
9.00 MTV at the Movies
9.30 VJ Paul King
13.00 VJ Pip Dann
15.00 YO! MTV Raps
15.30 Club MTV
16.00 MTV's Coca Cola Report
16.15 MTV's News at Night
16.30 MTV's Greatest Hits
17.30 MTV Prime
18.30 Dial MTV
19.00 VJ Ray Cokes
21.30 MTV at the Movies
22.00 Saturday Night Live
22.30 MTV's Coca-Cola Report
22.45 MTV News at Night
23.00 MTV's Greatest Hits

Scansat/TV3

Mikudagur 30. januar

15.05 Í kvöld við Robert Aschberg
16.00 Barnaletan við Skurt
16.00 Smolkarnir
16.30 Skippy
17.00 Eitt nýtt liv
17.55 Tiðindi



18.00 Eydnahjól
18.30 Grannarnir
19.00 Flax
19.05 Tornufuglarnir
21.45 Tiðindi
21.48 Reportagemagasin 48 timer
22.45 Tiðindi
22.48 Løgregluliv

Løgreglustøðin í Sun Hill hevur seinastu
tíðina fingið fleiri falskar fráboðanir og er
farin á staðið. Tað tykist torført at finna
tann seka, og løgreglan nýoytt í hvarja
ferð, fráboðan kemur, at fara...

23.15 Benson



Meðan Gatling guvernørur er og vitjar í
Washington, kemur Benson illa fyrri. Ein
FBI agentur biður hann hjálpa sær at taka
ein, sum selir »stats-loyndar-
mál«...

23.40 Tiðindi
23.43 Liðugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

7.15 Veðurtíðindi og tíðindi
7.18 Morgunlestur
7.30 Veðurtíðindi og tíðindi
7.35 Góðan morgun Føroyar
8.00 Veðurtíðindi og tíðindi
8.05 Góðan morgun Føroyar - framhald
9.00 Veðurtíðindi og tíðindi
9.05 Morgunlestur
9.15 Fyri tey smáu
10.00 Veðurtíðindi og tíðindi
10.05 Fimleikalætlan
10.10 Lurtarnir og vit
11.00 Tiðindi
11.30 Undir døgurðal/Sjómansvísur
12.00 Tiðindi
12.01 Middagstónleikur
12.15 Veður og valuti
12.20 Tiðindi og kunningar
12.35 Døgurðatónar
13.00 Veðurtíðindi
13.01 Nýtt og gott gamalt
14.00 Veðurtíðindi
17.00 Veðurtíðindi og tíðindi
18.30 Veðurtíðindi, tíðindi og aktuelt
21.00 Veðurtíðindi og tíðindi

Mikudagur 30. januar

9.30 Føroyar í dag (e)
11.01 Kvøðuljómar til sjófólkið
17.05 Fimmarin
18.00 Countrytónar
19.00 Heimurin í dag
19.30 Blíð er summarnátt á Føroyalandi -
3. partur
20.00 Á tónatingi